



PARLAMENTO EUROPEO

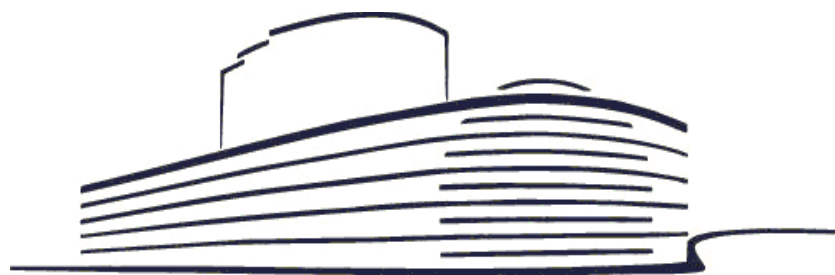
2013 - 2014

PROCESSO VERBALE

della seduta di

lunedì

20 maggio 2013



SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
***	procedura di approvazione
***I	procedura legislativa ordinaria, prima lettura
***II	procedura legislativa ordinaria, seconda lettura
***III	procedura legislativa ordinaria, terza lettura

(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta nel progetto di atto)

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT.	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni
DROI	sottocommissione per i diritti dell'uomo
SEDE	sottocommissione per la sicurezza e la difesa

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE	gruppo del Partito popolare europeo (Democratico cristiano)
S&D	gruppo dell'Alleanza progressista di Socialisti & Democratici al Parlamento europeo
ALDE	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
Verts/ALE	gruppo Verde/Alleanza libera europea
ECR	gruppo dei Conservatori e Riformisti europei
GUE/NGL	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
EFD	gruppo Europa della Libertà e della Democrazia
NI	non iscritti

Indice

1. Ripresa della sessione.....	3
2. Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	3
3. Composizione del Parlamento.....	3
4. Interpretazione del regolamento.....	4
5. Composizione delle commissioni	4
6. Rettifica (articolo 216 del regolamento).....	4
7. Elezione del nuovo Mediatore (annuncio delle candidature).....	5
8. Firma di atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria (articolo 74 del regolamento).....	5
9. Dichiarazioni della Presidenza.....	6
10. Trasmissione di testi di accordo da parte del Consiglio.....	6
11. Interrogazioni con richiesta di risposta orale (presentazione).....	7
12. Petizioni.....	7
13. Storni di stanziamenti.....	9
14. Presentazione di documenti.....	9
15. Ordine dei lavori.....	12
16. Energie rinnovabili nel mercato interno dell'energia europeo (discussione).....	13
17. Attività offshore di prospezione, ricerca e produzione nel settore degli idrocarburi ***I (discussione).....	13
18. Sistema volontario permanente di ricollocazione dell'Unione (discussione)	14
19. Progetto di protocollo sull'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla Repubblica ceca (consultazione) * - Progetto di protocollo sull'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla Repubblica ceca (approvazione) *** (discussione)....	15
20. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica.....	15
21. Diritti delle donne nei paesi balcanici in via di adesione (breve presentazione).....	15
22. Carta dell'UE: norme comuni per la libertà dei mezzi d'informazione nell'UE (breve presentazione).....	16

23. Applicazione della direttiva sui servizi di media audiovisivi (breve presentazione).....	16
24. Un'agenda dedicata a pensioni adeguate, sicure e sostenibili (breve presentazione).....	17
25. Strategie regionali per le aree industriali nell'Unione europea (breve presentazione).....	17
26. Ordine del giorno della prossima seduta.....	17
27. Chiusura della seduta.....	17
ELENCO DEI PRESENTI.....	19

PARLAMENTO EUROPEO

SESSIONE 2013 - 2014

Sedute dal 20 al 23 maggio 2013

STRASBURGO

PROCESSO VERBALE

LUNEDÌ 20 MAGGIO 2013

PRESIDENZA: Martin SCHULZ
Presidente

1. Ripresa della sessione

La seduta è aperta alle 17.00.

2. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

3. Composizione del Parlamento

Le autorità maltesi competenti hanno comunicato l'elezione al Parlamento europeo di Claudette Abela Baldacchino in sostituzione di Louis Grech, Marlene Mizzi in sostituzione di Edward Scicluna, e di Roberta Metsola in sostituzione di Simon Busuttil.

A norma dell'articolo 7, paragrafo 1, dell'atto del 20 settembre 1976 relativo all'elezione dei membri del Parlamento europeo a suffragio universale diretto e dell'articolo 4, paragrafi 1 e 4, del regolamento, il Parlamento prende atto dell'elezione di Claudette Abela Baldacchino, Marlene Mizzi e Roberta Metsola in qualità di deputate al Parlamento a decorrere dal 25 aprile 2013.

A norma dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento, finché i loro poteri non siano stati verificati o non sia stato deciso in merito a una contestazione, Claudette Abela Baldacchino, Marlene Mizzi e Roberta Metsola siedono con pieni diritti nel Parlamento e nei suoi organi, purché abbiano preventivamente dichiarato di non ricoprire alcuna carica incompatibile con quella di deputato al Parlamento europeo.

Le autorità italiane competenti hanno comunicato l'elezione di Debora Serracchiani a Presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, e l'elezione al Parlamento europeo di Franco Frigo per sostituirla, a decorrere dal 7 maggio 2013.

A norma dell'articolo 7, paragrafo 1, dell'atto del 20 settembre 1976 relativo all'elezione dei membri del Parlamento europeo a suffragio universale diretto e dell'articolo 4, paragrafi 1 e 4, del regolamento, il Parlamento constata la vacanza del seggio di Debora Serracchiani e prende atto dell'elezione di Franco Frigo in qualità di deputato al Parlamento europeo a decorrere da tale data.

A norma dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento, finché i suoi poteri non siano stati verificati o

non sia stato deciso in merito a una contestazione, Franco Frigo siede con pieni diritti nel Parlamento e nei suoi organi, purché abbia preventivamente dichiarato di non ricoprire alcuna carica incompatibile con quella di deputato al Parlamento europeo.

4. Interpretazione del regolamento

Il Presidente informa il Parlamento, a norma dell'articolo 211, paragrafo 3, del regolamento, in merito alla seguente interpretazione dell'articolo 156, paragrafo 6, del regolamento, resa dalla commissione per gli affari costituzionali che era stata consultata sull'applicazione di tale disposizione.

"Su proposta del Presidente, un emendamento orale o qualsiasi altra modifica apportata oralmente sono trattati come un emendamento non distribuito in tutte le lingue ufficiali. Se il Presidente li giudica ricevibili in base all'articolo 157, paragrafo 3, e salvo obiezioni sollevate a norma dell'articolo 156, paragrafo 6, essi sono posti in votazione nel rispetto dell'ordine di votazione previsto.

In commissione, il numero di voti necessario per opporsi a che un tale emendamento o una tale modifica siano posti in votazione è stabilito conformemente all'articolo 196, in proporzione a quello previsto per l'Aula, arrotondato se necessario all'unità superiore."

Se tale interpretazione non è oggetto di contestazione da parte di un gruppo politico o di almeno quaranta deputati, a norma dell'articolo 211, paragrafo 4, del regolamento, entro l'apertura della seduta di domani, martedì 21 maggio 2013., essa si considera approvata. In caso contrario, la questione è sottoposta al voto del Parlamento.

5. Composizione delle commissioni

Il Presidente ha ricevuto dal gruppo PPE le seguenti richieste di nomina:

- commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni: Roberta Metsola
- commissione speciale sulla criminalità organizzata, la corruzione e il riciclaggio di denaro: Roberta Metsola
- commissione PETI: Roberta Metsola.

Le nomine si considerano ratificate se prima dell'approvazione del presente processo verbale non saranno formulate obiezioni.

6. Rettifica (articolo 216 del regolamento)

La commissione PECH ha trasmesso la seguente rettifica a un testo approvato dal Parlamento europeo:

- Rettifica (*P7_TA-PROV(2012)0449(COR01)*) alla posizione del Parlamento europeo definita in prima lettura il 22 novembre 2012 in vista dell'adozione del regolamento (UE) n. .../2013 del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1185/2003 del Consiglio, relativo all'asportazione di pinne di squalo a bordo dei pescherecci (*P7_TA-PROV(2012)0449*) (*COM(2011)0798 – C7-0431/2011 – 2011/0364(COD)*).

A norma dell'articolo 216, paragrafo 4, del regolamento, la presente rettifica si considera approvata a meno che, entro ventiquattro ore dall'annuncio, un gruppo politico o almeno quaranta deputati non chiedano che sia messa ai voti.

La rettifica è disponibile nel sito *Séance en direct*.

7. Elezione del nuovo Mediatore (annuncio delle candidature)

Il Presidente ricorda che le candidature alla funzione di Mediatore europeo per il resto della legislatura dovevano essere presentate al più tardi l'8 maggio 2013 (*punto 7 del PV del 15.4.2013*).

Otto candidature sono state comunicate entro tale termine. Dal loro esame emerge che i criteri applicabili sono rispettati per sei di esse, ossia quelle presentate da, in ordine alfabetico:

- Alex Brenninkmeijer
- Markus Jaeger
- Ria Oomen-Ruijten
- Emily O'Reilly
- Dagmar Roth-Behrendt, e
- Francesco Enrico Speroni.

Queste sei candidature saranno trasmesse alla commissione per le petizioni quando i dossier saranno disponibili in tutte le lingue ufficiali. La commissione per le petizioni organizzerà il 18 giugno 2013, al fine di ascoltare gli interessati, delle audizioni che saranno aperte a tutti i deputati.

La plenaria procederà all'elezione del nuovo Mediatore europeo durante la tornata di luglio.

8. Firma di atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria (articolo 74 del regolamento)

Il Presidente comunica di aver proceduto, insieme con il Presidente del Consiglio, dopo l'interruzione della sessione in aprile, alla firma del seguente atto adottato secondo la procedura legislativa ordinaria:

- Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio recante deroga temporanea alla direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un sistema per lo scambio di quote di emissioni dei gas a effetto serra nella Comunità (00011/2013/LEX - C7-0105/2013 - 2012/0328(COD)).

Il Presidente comunica inoltre che, insieme con il Presidente del Consiglio, procederà, nel corso dell'attuale tornata, alla firma dei seguenti atti adottati secondo la procedura legislativa ordinaria:

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulle disposizioni comuni per il monitoraggio e la valutazione dei documenti programmatici di bilancio e per la correzione dei disavanzi eccessivi negli Stati membri della zona euro (00006/2013/LEX - C7-0140/2013 - 2011/0386(COD));

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1528/2007 del Consiglio per quanto riguarda l'esclusione di alcuni paesi dall'elenco delle regioni o degli Stati che hanno concluso negoziati (00013/2013/LEX - C7-0139/2013 - 2011/0260(COD));

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sul rafforzamento della sorveglianza economica e di bilancio degli Stati membri nella zona euro che si trovano o rischiano di trovarsi in gravi difficoltà per quanto riguarda la loro stabilità finanziaria (00005/2013/LEX - C7-0138/2013 - 2011/0385(COD));

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'Agenzia dell'Unione europea per

la sicurezza delle reti e dell'informazione (ENISA) e che abroga il regolamento (CE) n. 460/2004 (00004/2013/LEX - C7-0137/2013 - 2010/0275(COD));

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1060/2009 relativo alle agenzie di rating del credito (00070/2012/LEX - C7-0136/2013 - 2011/0361(COD));

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2003/41/CE, relativa alle attività e alla supervisione degli enti pensionistici aziendali o professionali, la direttiva 2009/65/CE, concernente il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative in materia di taluni organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari (OICVM), e la direttiva 2011/61/UE, sui gestori di fondi di investimento alternativi, per quanto riguarda l'eccessivo affidamento ai rating del credito (00069/2012/LEX - C7-0135/2013 - 2011/0360(COD));

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Sistema europeo dei conti nazionali e regionali nell'Unione europea (00077/2012/LEX - C7-0134/2013 - 2010/0374(COD));

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla risoluzione delle controversie online dei consumatori e che modifica il regolamento (CE) n. 2006/2004 e la direttiva 2009/22/CE (regolamento sull'ODR per i consumatori) (00080/2012/LEX - C7-0131/2013 - 2011/0374(COD));

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla risoluzione alternativa delle controversie dei consumatori, che modifica il regolamento (CE) n. 2006/2004 e la direttiva 2009/22/CE (Direttiva sull'ADR per i consumatori) (00079/2012/LEX - C7-0130/2013 - 2011/0373(COD));

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo a un meccanismo di monitoraggio e comunicazione delle emissioni di gas a effetto serra e di comunicazione di altre informazioni in materia di cambiamenti climatici a livello nazionale e dell'Unione europea e che abroga la decisione n. 280/2004/CE (00001/2013/LEX - C7-0129/2013 - 2011/0372(COD));

- Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulle norme di contabilizzazione relative alle emissioni e agli assorbimenti di gas a effetto serra risultanti da attività di uso del suolo, cambiamento di uso del suolo e silvicoltura e sulle informazioni relative alle azioni connesse a tali attività (00002/2013/LEX - C7-0128/2013 - 2012/0042(COD)).

9. Dichiarazioni della Presidenza

Il Presidente ha espresso la solidarietà del Parlamento nei confronti dell'attivista cinese per i diritti umani Chen Guangcheng e della sua famiglia, vittime di aggressioni fisiche e di molestie.

Il Presidente ha inoltre espresso la solidarietà del Parlamento nei confronti di Cécile Kyenge, ministro per l'Integrazione del governo italiano, che è stata vittima di commenti offensivi da parte di Mario Borghezio, deputato al Parlamento europeo, durante una recente intervista ad una radio italiana.

10. Trasmissione di testi di accordo da parte del Consiglio

Il Consiglio ha trasmesso copia conforme dei seguenti documenti:

- accordo in forma di scambio di lettere tra la comunità europea e la Repubblica d'Islanda concernente la concessione di preferenze commerciali supplementari nel settore agricolo a norma dell'articolo 19 dell'accordo sullo spazio economico europeo;

- accordo tra l'Unione europea e la Repubblica del Capo Verde relativo alla riammissione delle persone il cui soggiorno è irregolare.

11. Interrogazioni con richiesta di risposta orale (presentazione)

Sono state presentate le seguenti interrogazioni orali dai deputati (articolo 115 del regolamento):

- (O-000016/2013) presentata da Danuta Maria Hübner, a nome della commissione DEVE, alla Commissione: Una strategia macroregionale per le Alpi (2013/2549(RSP)) (B7-0118/2013);

- (O-000021/2013) presentata da Juan Fernando López Aguilar, a nome della commissione LIBE, alla Commissione: Sistema permanente di ricollocazione volontaria all'interno dell'UE (2013/2545 (RSP)) (B7-0119/2013);

- (O-000043/2013) presentata da Daniel Caspary e Paweł Zalewski, a nome del gruppo PPE, David Martin e Bernd Lange, a nome del gruppo S&D, Silvana Koch-Mehrin, a nome del gruppo ALDE, Helmut Scholz, a nome del gruppo GUE/NGL, e Franziska Keller, a nome del gruppo Verts/ALE, alla Commissione: Compatibilità dei trattati bilaterali in materia di investimenti (TBI) con il diritto unionale (2013/2610(RSP)) (B7-0120/2013);

- (O-000045/2013) presentata da Klaus-Heiner Lehne, a nome della commissione JURI, Tadeusz Zwiefka, a nome del gruppo PPE, Luigi Berlinguer, a nome del gruppo S&D, Cecilia Wikström, a nome del gruppo ALDE, Eva Lichtenberger, a nome del gruppo Verts/ALE, Sajjad Karim, a nome del gruppo ECR, Francesco Enrico Speroni, a nome del gruppo EFD, e Jiří Maštálka, a nome del gruppo GUE/NGL, alla Commissione: Trattato OMPI sulle eccezioni di copyright per i non vedenti (2013/2614(RSP)) (B7-0201/2013);

- (O-000046/2013) presentata da Klaus-Heiner Lehne, a nome della commissione JURI, Juan Fernando López Aguilar, a nome della commissione LIBE, Carlo Casini, a nome della commissione AFCO, al Consiglio: Attuazione del programma di Stoccolma e dello spazio di libertà, sicurezza e giustizia (2013/2617(RSP)) (B7-0202/2013);

- (O-000047/2013) presentata da Klaus-Heiner Lehne, a nome della commissione JURI, Juan Fernando López Aguilar, a nome della commissione LIBE, Carlo Casini, a nome della commissione AFCO, alla Commissione: Attuazione del programma di Stoccolma e dello spazio di libertà, sicurezza e giustizia (2013/2617(RSP)) (B7-0203/2013);

- (O-000060/2013) presentata da Sharon Bowles, a nome della commissione ECON, alla Commissione: Future proposte legislative sull'UEM (2013/2609(RSP)) (B7-0204/2013).

12. Petizioni

Le seguenti petizioni, che sono state iscritte in un ruolo generale alle date di seguito indicate, sono state rinviate alla commissione competente, a norma dell'articolo 201, paragrafo 6, del regolamento.

Il 25 aprile 2013.

Emil Georgiev (Political Parti Ekoglasnost) (n. 1985/2012); Serafina Fancello (3 firme) (n. 0301/2013); Giuseppina Calabrò (Comitato no discarica misterbianco) (n. 0302/2013); García Guillem Manso (5 firme) (n. 0303/2013); Lorenzo Fontana (n. 0304/2013); Isriela Bushkola (n. 0305/2013); Carlo Edoardo Zaneboni (n. 0306/2013); Karen Baker (n. 0307/2013); Gerhart Till (n. 0308/2013); Ismailova Samira Patzer (European congress of Azerbaijanis) (n. 0309/2013); Albert Stocker (n. 0310/2013); Elinor Tăciulescu (n. 0311/2013); Kapka Panayotova (Center for

independent living) (19 firme) (n. 0312/2013); (nome confidenziale) (n. 0313/2013); Slavi Binev (Parlamento europeo) (n. 0314/2013); (nome confidenziale) (n. 0315/2013); Jean Claude Barone (n. 0316/2013); Ovgum Aki (465 firme) (n. 0317/2013); Poulos Savvas (n. 0318/2013); Alessandro Ciambone (Associazione albergatori e ristoratori del litorale domitio) (n. 0319/2013); Halina Messerschmidt (Stowarzyszenie „dla Dźwierzut”) (n. 0320/2013); Jesús Fof Lacuna (n. 0321/2013); Pasquale Raia (Legambiente campania O.N.L.U.S.) (2 firme) (n. 0322/2013); Pentti Juhani Palokari (n. 0323/2013); Izsák Balázs (a Székely Nemzeti Tanács elnöke) (n. 0324/2013); (nome confidenziale) (n. 0325/2013); Ulf Olsson (n. 0326/2013); (nome confidenziale) (n. 0327/2013); David Reiling (n. 0328/2013); Barbara Ngo (n. 0329/2013); Markus Weiler (n. 0330/2013); (nome confidenziale) (n. 0331/2013); (nome confidenziale) (n. 0332/2013); Christopher Scott-Wilson (n. 0333/2013); Hermit Dave (n. 0334/2013); Jenny Olivera (n. 0335/2013); (nome confidenziale) (303 firme) (n. 0336/2013); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (n. 0337/2013); Khaled Tebbi (n. 0338/2013); (nome confidenziale) (n. 0339/2013); Francesco Zangari (n. 0340/2013); Alessandro Treffiletti (n. 0341/2013); Matthew Robinson (n. 0342/2013); Rosa Lavarello (n. 0343/2013); Philippe Tailedumier (n. 0344/2013); (nome confidenziale) (n. 0345/2013); Gaetano Cortese (n. 0346/2013); Ana Martins (n. 0347/2013); (nome confidenziale) (n. 0348/2013); Tommy Dignan (n. 0349/2013); Kenneth A. Lucas (n. 0350/2013); Cesario Giotta (n. 0351/2013); Arthur Hohler (The British Community Committee) (n. 0352/2013); (nome confidenziale) (n. 0353/2013); Gael Drillon (n. 0354/2013); Bruno Terriou (n. 0355/2013);

Il 30 aprile 2013.

Sokol Hasani (n. 0356/2013); Andrés Márquez Vázquez (n. 0357/2013); Minas Argyrou (n. 0358/2013); (nome confidenziale) (n. 0359/2013); Sergi Farre Moll (n. 0360/2013); Andrés Márquez Vázquez (n. 0361/2013); (nome confidenziale) (n. 0362/2013); (nome confidenziale) (n. 0363/2013); Karl-Heinz Niwek (n. 0364/2013); (nome confidenziale) (n. 0365/2013); Loredana Papotto (n. 0366/2013); (nome confidenziale) (n. 0367/2013); Jacek Jarmasz (n. 0368/2013); Luigi Caracausi (n. 0369/2013); Gerbrand van der Koogh (n. 0370/2013); (nome confidenziale) (n. 0371/2013); Gaspar Petru (n. 0372/2013); (nome confidenziale) (n. 0373/2013); Miquel Torra Pares (n. 0374/2013); Luisella Bussetti (n. 0375/2013); Ángel Aparicio López (n. 0376/2013); Giovanni Merolla (n. 0377/2013); (nome confidenziale) (n. 0378/2013); Alexandre Safdari Sakyani (n. 0379/2013); (nome confidenziale) (n. 0380/2013); Corobana Cristinel (n. 0381/2013); Vitor Manuel Monteiro Seco (n. 0382/2013); Ángel Hernández Lorenzo (Unión Sindical de Comisiones Obreras de Castilla y León) (n. 0383/2013); Andreas Radicke (n. 0384/2013); Maria Lidia Alves Valente (n. 0385/2013); Clarenhof GbR Gut (n. 0386/2013); Florian Strat (Asociación Internacional Happy Children) (n. 0387/2013); (nome confidenziale) (n. 0388/2013); (nome confidenziale) (n. 0389/2013); (nome confidenziale) (n. 0390/2013); (nome confidenziale) (n. 0391/2013); (nome confidenziale) (n. 0392/2013);

Il 14 maggio 2013.

Fergus Thomson (750 firme) (n. 0393/2013); Anne Hohn (2 firme) (n. 0394/2013); Christa Engler (n. 0395/2013); Gunter Blomacher (n. 0396/2013); Sabine Schulte (n. 0397/2013); Mirko Hörtels (n. 0398/2013); Regine Finsterbusch (n. 0399/2013); Anton Butz (n. 0400/2013); Alexander Sohmann (n. 0401/2013); Erhard Becker (n. 0402/2013); Michael Otten (n. 0403/2013); (nome confidenziale) (n. 0404/2013); (nome confidenziale) (n. 0405/2013); (nome confidenziale) (n. 0406/2013); Roland Brendler (n. 0407/2013); (nome confidenziale) (n. 0408/2013); Robin Ehl (n. 0409/2013); (nome confidenziale) (n. 0410/2013); Ludwig Bühlmeier (n. 0411/2013); Jutta Donner (n. 0412/2013); Júlia K. Sokolová (n. 0413/2013); Vereniging Belgische ("Geen gebruik van zomeruur") (n. 0414/2013); František Milota (n. 0415/2013); Raivo Paala (3 firme) (n. 0416/2013); Vera Petkanchin (n. 0417/2013); Mikhail Georgiev (n. 0418/2013); Mauno Huovinen (n. 0419/2013); Lauri Siltanen (Hepolan Pientaloyhdistys ry) (2 firme) (n. 0420/2013); Eimantas

Pranauskas (n. 0421/2013); Martin Rother (n. 0422/2013); Jan Ruppenthal (n. 0423/2013); Wolfgang Molinari (n. 0424/2013); Franz Schmid (n. 0425/2013); Sunke Janssen (n. 0426/2013); Birgit Haushahn (n. 0427/2013); Michael Bauschke (n. 0428/2013); Felicitas Hoster (n. 0429/2013); Jorge Barredo (Unión española fotovoltaica - UNEF) (n. 0430/2013); Mauro Giorgini (n. 0431/2013); Matteo La Cara (n. 0432/2013); Matteo La Cara (n. 0433/2013); Liane Bader (n. 0434/2013); László Kenderesi (n. 0435/2013); Alexandre Safdari Sakyani (n. 0436/2013); (nome confidenziale) (n. 0437/2013); David Kent (n. 0438/2013); Anna Vendrell Coll (n. 0439/2013); Flavio Miccono (I.P.A.) (n. 0440/2013); Bedri Morgul (n. 0441/2013); Cristinel Corobană (n. 0442/2013); Ursuleac Oliviana (n. 0443/2013); Daniel McCarthy (n. 0444/2013); (nome confidenziale) (n. 0445/2013); Maurizio Aversa (n. 0446/2013); Paul Zahra (n. 0447/2013); Risto Leppänen (n. 0448/2013); Leonardo Hipólito Asanza (n. 0449/2013); (nome confidenziale) (n. 0450/2013); Patrice Beaumont (n. 0451/2013); Gheorghe Ionel (n. 0452/2013).

13. Storni di stanziamenti

Ai sensi dell'articolo 27, paragrafo 3, del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha approvato la proposta della Commissione relativa allo storno di stanziamenti DEC 05/2013 (N7-0054/2013 - C7-0099/2013 - 2013/2068(GBD)).

Ai sensi dell'articolo 27, paragrafo 3, del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha approvato la proposta della Commissione relativa allo storno di stanziamenti DEC 06/2013 (N7-0055/2013 - C7-0100/2013 - 2013/2069(GBD)).

Ai sensi dell'articolo 27, paragrafo 3, del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha approvato la proposta della Commissione relativa allo storno di stanziamenti DEC 07/2013 (N7-0056/2013 - C7-0101/2013 - 2013/2071(GBD)).

Ai sensi dell'articolo 27, paragrafo 3, del regolamento finanziario, il Consiglio ha comunicato al Parlamento europeo l'approvazione degli storni di stanziamenti DEC 01/2013, DEC 02/2013, DEC 03/2013, DEC 04/2013, DEC 05/2013, DEC 06/2013 e DEC 07/2013.

o
o o o

Ai sensi dell'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento finanziario, la commissione per i bilanci ha esaminato il progetto presentato dal Comitato economico e sociale europeo relativo allo storno di stanziamenti INF 1/2013 e ha deciso di non emettere obiezioni.

Ai sensi dell'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento finanziario, la Corte dei conti europea ha comunicato all'Autorità di bilancio la propria proposta di storni di stanziamenti V/AB-02/T/13, V/AB-03/C/13 e V/AB-04/A/13.

Ai sensi dell'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento finanziario, la Corte di giustizia ha comunicato all'Autorità di bilancio la propria proposta di storno di stanziamenti 1/2013.

14. Presentazione di documenti

Sono stati presentati i seguenti documenti:

1) *dalle commissioni parlamentari:*

- Relazione sulla Carta dell'UE: stabilire norme per la libertà dei mezzi d'informazione in tutta l'UE

(2011/2246(INI)) - commissione LIBE - Relatore: Renate Weber (A7-0117/2013)

- * Relazione sulla proposta di regolamento del Consiglio sul sostegno dell'Unione ai programmi di assistenza alla disattivazione nucleare in Bulgaria, Lituania e Slovacchia (COM(2011)0783 - C7-0514/2011 - 2011/0363(NLE)) - commissione ITRE - Relatore: Giles Chichester (A7-0119/2013)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla sicurezza delle attività offshore di prospezione, ricerca e produzione nel settore degli idrocarburi (COM(2011)0688 - C7-0392/2011 - 2011/0309(COD)) - commissione ITRE - Relatore: Ivo Belet (A7-0121/2013)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che abroga il regolamento (CE) n. 552/97 del Consiglio che revoca temporaneamente l'accesso alle preferenze tariffarie generalizzate per il Myanmar/Birmania (COM(2012)0524 - C7-0297/2012 - 2012/0251 (COD)) - commissione INTA - Relatore: David Martin (A7-0122/2013)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un quadro per la gestione della responsabilità finanziaria nei procedimenti per la risoluzione delle controversie tra investitori e Stati istituiti da accordi internazionali di cui l'Unione europea è parte (COM(2012)0335 - C7-0155/2012 - 2012/0163(COD)) - commissione INTA - Relatore: Paweł Zalewski (A7-0124/2013)

- ***I Relazione concernente la proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 2009/65/CE concernente il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative in materia di taluni organismi di investimento collettivo in valori mobiliari (OICVM), per quanto riguarda le funzioni di depositario, le politiche retributive e le sanzioni (COM(2012)0350 - C7-0178/2012 - 2012/0168(COD)) - commissione ECON - Relatore: Sven Giegold (A7-0125/2013)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al riconoscimento reciproco delle misure di protezione in materia civile (COM(2011)0276 - C7-0128/2011 - 2011/0130(COD)) - commissione JURI - commissione FEMM - Relatore: Antonio López-Istúriz White - Relatore: Antonyia Parvanova (A7-0126/2013)

- ***I Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 2006/66/CE relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile e accumulatori per quanto attiene alla commercializzazione di batterie portatili e di accumulatori contenenti cadmio destinati a essere utilizzati negli utensili elettrici senza fili (COM(2012)0136 - C7-0087/2012 - 2012/0066 (COD)) - commissione ENVI - Relatore: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

- Relazione sui diritti delle donne nei paesi balcanici in via di adesione (2012/2255(INI)) - commissione FEMM - Relatore: Marije Cornelissen (A7-0136/2013)

- Relazione su un'agenda dedicata a pensioni adeguate, sostenibili e sicure (2012/2234(INI)) - commissione EMPL - Relatore: Ria Oomen-Ruijten (A7-0137/2013)

- * Relazione sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla fissazione del periodo in cui si terranno le ottave elezioni dei rappresentanti nel Parlamento europeo a suffragio universale diretto (07279/2013 - C7-0068/2013 - 2013/0802(CNS)) - commissione AFCO - Relatore: Carlo Casini (A7-0138/2013)

- Relazione sulla relazione annuale sulla politica di concorrenza dell'Unione europea (2012/2306

(INI) - commissione ECON - Relatore: Antolín Sánchez Presedo (A7-0143/2013)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1005/2008 del Consiglio che istituisce un regime comunitario per prevenire, scoraggiare ed eliminare la pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata (COM(2012)0332 - C7-0158/2012 - 2012/0162(COD)) - commissione PECH - Relatore: Raúl Romeva i Rueda (A7-0144/2013)

- Relazione sulle strategie regionali per aree industriali nell'Unione europea (2012/2100(INI)) - commissione REGI - Relatore: Jens Geier (A7-0145/2013)

- Relazione sulla richiesta di difesa dei privilegi e delle immunità di Gabriele Albertini (2012/2240(IMM)) - commissione JURI - Relatore: Bernhard Rapkay (A7-0149/2013)

- *** Raccomandazione concernente il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione doganale tra l'Unione europea e il Canada per quanto riguarda le questioni inerenti alla sicurezza della catena logistica (11362/2012 - C7-0078/2013 - 2012/0073(NLE)) - commissione INTA - Relatore: Peter Šťastný (A7-0152/2013)

- Relazione sulla relazione annuale in materia di fiscalità: come liberare il potenziale di crescita economica dell'UE (2013/2025(INI)) - commissione ECON - Relatore: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0154/2013)

- *** Raccomandazione sul progetto di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE, EURATOM) n. 354/83 per quanto riguarda il deposito degli archivi storici delle istituzioni presso l'Istituto universitario europeo di Firenze (06867/2013 - C7-0081/2013 - 2012/0221(APP)) - commissione CULT - Relatore: Doris Pack (A7-0156/2013)

- *** Raccomandazione sul progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo che stabilisce un quadro generale per una cooperazione rafforzata tra l'Unione europea e l'Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea (05822/2013 - C7-0044/2013 - 2012/0213(NLE)) - commissione TRAN - Relatore: Jaromír Kohlíček (A7-0157/2013)

- Relazione sulla richiesta di revoca dell'immunità di Spyros Danellis (I) (2013/2014(IMM)) - commissione JURI - Relatore: Eva Lichtenberger (A7-0159/2013)

- Relazione sulla richiesta di revoca dell'immunità di Spyros Danellis (II) (2013/2028(IMM)) - commissione JURI - Relatore: Eva Lichtenberger (A7-0160/2013)

- Relazione sulla lotta contro la frode fiscale, l'evasione fiscale e i paradisi fiscali (2013/2060(INI)) - commissione ECON - Relatore: Mojca Kleva Kekuš (A7-0162/2013)

- *** Raccomandazione relativa al progetto di decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo su alcuni aspetti dei servizi aerei tra l'Unione europea e il governo della Repubblica democratica socialista di Sri Lanka (15318/2012 - C7-0391/2012 - 2012/0018(NLE)) - commissione TRAN - Relatore: Petri Sarvamaa (A7-0169/2013)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 450/2008, che istituisce il codice doganale comunitario (codice doganale aggiornato), per quanto riguarda la data di applicazione (COM(2013)0193 - C7-0096/2013 - 2013/0104(COD)) - commissione IMCO - Relatore: Constance Le Grip (A7-0170/2013)

- Relazione sul ruolo dell'UE nella promozione di un partenariato transatlantico più ampio (2012/2287(INI)) - commissione AFET - Relatore: Francisco José Millán Mon (A7-0173/2013)

- *Relazione sul progetto di protocollo relativo all'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla Repubblica ceca (articolo 48, paragrafo 3, del trattato sull'Unione europea) (00091/2011[[01]] - C7-0385/2011 - 2011/0817(NLE)) - commissione AFCO - Relatore: Andrew Duff (A7-0174/2013)

2) *dai deputati, le proposte di risoluzione (articolo 120 del regolamento):*

- Susy De Martini, Cristiana Muscardini e Niccolò Rinaldi. Proposta di risoluzione sulla fuga da casa degli adolescenti (B7-0185/2013)

deferimento

merito :

LIBE

15. Ordine dei lavori

L'ordine del giorno reca la fissazione dell'ordine dei lavori.

Il progetto definitivo di ordine del giorno delle sedute plenarie di maggio 2013 (PE 510.028/PDOJ) è stato distribuito. Sono state proposte le seguenti modifiche (articolo 140 del regolamento):

Lunedì

Non sono proposte modifiche.

Martedì

Discussione congiunta – Unione bancaria – Meccanismo di vigilanza unico (*punti 75 e 76 del PDOJ*):

Interviene Marianne Thyssen, a nome del gruppo PPE, per chiedere che la votazione degli emendamenti presentati alle due relazioni si svolga mercoledì.

Il Parlamento approva tale richiesta.

Relazione Carlo Casini (A7-0138/2013) (*punto 123 del PDOJ*):

Intervengono John Stuart Agnew, a nome del gruppo EFD, per chiedere il rinvio in commissione (articolo 175 del regolamento) della relazione, Francesco Enrico Speroni, a sostegno di tale richiesta, e Rafał Trzaskowski che si esprime contro la richiesta.

Il Parlamento respinge tale richiesta.

Mercoledì e giovedì:

Non sono proposte modifiche.

o
o o o

L'ordine dei lavori è così fissato.

o
o o o

Interviene Jean-Pierre Audy, per chiedere che Herman Van Rompuy, Presidente del Consiglio europeo, sia invitato giovedì a rendere conto dinanzi al Parlamento dei risultati del Consiglio europeo del 22 maggio 2013 (Il Presidente gli conferma che la sua richiesta gli sarà trasmessa).

16. Energie rinnovabili nel mercato interno dell'energia europeo (discussione)

Relazione sulle attuali sfide e opportunità per le energie rinnovabili nel mercato interno dell'energia europeo [2012/2259(INI)] - Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia. Relatore: Herbert Reul (A7-0135/2013)

Herbert Reul presenta la relazione.

PRESIDENZA: Gianni PITTELLA
Vicepresidente

Interviene Günther Oettinger (membro della Commissione).

Intervengono Yannick Jadot (relatore per parere della commissione INTA), Zofija Mazej Kukovič (relatore per parere della commissione ENVI), che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Paul Rübiger, Pilar del Castillo Vera, a nome del gruppo PPE, Bernd Lange, a nome del gruppo S&D, Fiona Hall, a nome del gruppo ALDE, Claude Turmes, a nome del gruppo Verts/ALE, che risponde altresì a due domande "cartellino blu" di Raül Romeva i Rueda e Pilar del Castillo Vera, Evžen Tošenovský, a nome del gruppo ECR, Jaroslav Paška, a nome del gruppo EFD, Miloslav Ransdorf, a nome del gruppo GUE/NGL, Lena Kolarska-Bobińska, che risponde altresì a due domande "cartellino blu" di Zofija Mazej Kukovič e Jo Leinen, Teresa Riera Madurell, Bas Eickhout, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Oreste Rossi, Ryszard Czarnecki, Oreste Rossi, Maria Da Graça Carvalho, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Claude Turmes, Marita Ulvskog, Françoise Grossetête, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Claude Turmes, Judith A. Merkies, Richard Seeber, Edit Herczog, Romana Jordan, Markus Pieper, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Fiona Hall, e Antonio Cancian.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Christa Kläß, Csaba Sándor Tabajdi, Angelika Werthmann, Carl Schlyter, Inês Cristina Zuber e Franz Obermayr.

Intervengono Günther Oettinger e Herbert Reul.

Interviene Seán Kelly sulla procedura "catch the eye".

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 6.11 del PV del 21.5.2013.*

17. Attività offshore di prospezione, ricerca e produzione nel settore degli idrocarburi *I (discussione)**

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla sicurezza delle attività offshore di prospezione, ricerca e produzione nel settore degli idrocarburi [COM(2011) 0688 - C7-0392/2011- 2011/0309(COD)] - Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia. Relatore: Ivo Belet (A7-0121/2013)

Ivo Belet presenta la relazione.

PRESIDENZA: László SURJÁN
Vicepresidente

Interviene Günther Oettinger (membro della Commissione).

Intervengono Justas Vincas Paleckis (relatore per parere della commissione ENVI), Eva Lichtenberger (relatore per parere della commissione JURI), Pilar del Castillo Vera, a nome del gruppo PPE, Peter Skinner, a nome del gruppo S&D, Fiona Hall, a nome del gruppo ALDE, Michèle Rivasi, a nome del gruppo Verts/ALE, Vicky Ford, a nome del gruppo ECR, Oreste Rossi, a nome del gruppo EFD, Marisa Matias, a nome del gruppo GUE/NGL, Andreas Mølzer, non iscritto, Maria Da Graça Carvalho, Teresa Riera Madurell, Corinne Lepage, Carl Schlyter e Theodor Dumitru Stolojan.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Seán Kelly, Josefa Andrés Barea, Erik Bánki, João Ferreira e Gabriel Mato Adrover.

Intervengono Günther Oettinger e Ivo Belet.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 6.10 del PV del 21.5.2013.*

18. Sistema volontario permanente di ricollocazione dell'Unione (discussione)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000021/2013) presentata da Juan Fernando López Aguilar, a nome della commissione LIBE, alla Commissione: Sistema permanente di ricollocazione volontaria all'interno dell'UE (2013/2545(RSP)) (B7-0119/2013)

Kinga Göncz (sostituto dell'autore) svolge l'interrogazione.

Cecilia Malmström (membro della Commissione) risponde all'interrogazione

Intervengono Véronique Mathieu Houillon, a nome del gruppo PPE, Sylvie Guillaume, a nome del gruppo S&D, Rui Tavares, a nome del gruppo Verts/ALE, Gerard Batten, a nome del gruppo EFD, Kyriacos Triantaphyllides, a nome del gruppo GUE/NGL, Roberta Metsola, Claude Moraes, Georgios Papanikolaou, Agustín Díaz de Mera García Consuegra e Salvatore Iacolino.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Franz Obermayr e Elena Băsescu.

Interviene Cecilia Malmström.

La discussione è chiusa.

19. Progetto di protocollo sull'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla Repubblica ceca (consultazione)
*** - Progetto di protocollo sull'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla Repubblica ceca (approvazione)**
***** (discussione)**

Relazione sul progetto di protocollo sull'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla Repubblica ceca (articolo 48, paragrafo 3, del trattato sull'Unione europea) [00091/2011 - C7-0385/2011- 2011/0817(NLE)] - Commissione per gli affari costituzionali.
Relatore: Andrew Duff (A7-0174/2013)

Raccomandazione sulla proposta del Consiglio europeo di non procedere a una convenzione per l'aggiunta di un protocollo sull'applicazione della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla Repubblica ceca nel trattato sull'Unione europea e nel trattato sul funzionamento dell'Unione europea [00091/2011 - C7-0386/2011- 2011/0818(NLE)] - Commissione per gli affari costituzionali. Relatore: Andrew Duff (A7-0282/2012)

Andrew Duff presenta la relazione e la raccomandazione.

Interviene Cecilia Malmström (membro della Commissione).

Intervengono György Schöpflin, a nome del gruppo PPE, Zuzana Brzobohatá, a nome del gruppo S&D, Andrew Duff, a nome del gruppo ALDE, Gerald Häfner, a nome del gruppo Verts/ALE, Oldřich Vlasák, a nome del gruppo ECR, John Stuart Agnew, a nome del gruppo EFD, e Helmut Scholz, a nome del gruppo GUE/NGL.

Intervengono Cecilia Malmström e Andrew Duff.

PRESIDENZA: Isabelle DURANT
Vicepresidente

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 7.2 del PV del 22.5.2013 e punto 7.1 del PV del 22.5.2013.*

20. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica

Intervengono, ai sensi dell'articolo 150 del regolamento, per interventi di un minuto volti a richiamare l'attenzione del Parlamento su questioni aventi rilevanza politica, i seguenti deputati:

Anna Záborská, Andrés Perelló Rodríguez, Marian Harkin, Susy De Martini, Gerard Batten, Willy Meyer, Andrew Henry William Brons, Rareș-Lucian Niculescu, Vasilica Viorica Dăncilă, Marina Yannakoudakis, Alda Sousa, Erik Bánki, Daciana Octavia Sârbu, Ryszard Czarnecki, Georgios Toussas, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Inés Ayala Sender, Charalampos Angourakis, Iuliu Winkler, Marlene Mizzi, Angelika Niebler, Monika Smolková, Mojca Kleva Kekuš e Csaba Sándor Tabajdi.

21. Diritti delle donne nei paesi balcanici in via di adesione (breve presentazione)

Relazione sui diritti delle donne nei paesi balcanici in via di adesione [2012/2255(INI)] - Commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere. Relatore: Marije Cornelissen (A7-

0136/2013)

Marije Cornelissen espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Vasilica Viorica Dăncilă, Angelika Werthmann, Ulrike Lunacek, Jaroslav Paška, Eduard Kukan, Mojca Kleva Kekuš, Petru Constantin Luhan e Sergio Gaetano Cofferati.

PRESIDENZA: Edward McMILLAN-SCOTT
Vicepresidente

Interviene con la procedura "catch the eye" Seán Kelly e Piotr Borys.

Interviene Neelie Kroes (vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 6.12 del PV del 21.5.2013.*

22. Carta dell'UE: norme comuni per la libertà dei mezzi d'informazione nell'UE (breve presentazione)

Relazione sulla Carta dell'UE: norme comuni per la libertà dei mezzi d'informazione nell'UE [2011/2246(INI)] - Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni. Relatore: Renate Weber (A7-0117/2013)

Renate Weber espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Petru Constantin Luhan, Kinga Göncz, Judith Sargentini, Mirosław Piotrowski, Zbigniew Ziobro, Martin Ehrenhauser, Sari Essayah, Csaba Sándor Tabajdi, Marek Henryk Migalski, Danuta Jazłowiecka, Sergio Gaetano Cofferati, Seán Kelly, Vasilica Viorica Dăncilă e Rui Tavares.

Interviene Neelie Kroes (Vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 6.13 del PV del 21.5.2013.*

23. Applicazione della direttiva sui servizi di media audiovisivi (breve presentazione)

Relazione sull'applicazione della direttiva sui servizi di media audiovisivi [2012/2132(INI)] - Commissione per la cultura e l'istruzione. Relatore: Piotr Borys (A7-0055/2013)

Piotr Borys espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Georgios Papanikolaou, Elena Băsescu, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Iosif Matula e Marek Henryk Migalski.

Interviene Neelie Kroes (Vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 7.8 del PV del 22.5.2013.*

24. Un'agenda dedicata a pensioni adeguate, sicure e sostenibili (breve presentazione)

Relazione su un'agenda dedicata a pensioni adeguate, sicure e sostenibili [2012/2234(INI)] - Commissione per l'occupazione e gli affari sociali. Relatore: Ria Oomen-Ruijten (A7-0137/2013)

Ria Oomen-Ruijten espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Thomas Mann, Frédéric Daerden, Jaroslav Paška, Kartika Tamara Liotard, Heinz K. Becker e Inês Cristina Zuber.

Interviene Neelie Kroes (Vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 6.14 del PV del 21.5.2013.*

25. Strategie regionali per le aree industriali nell'Unione europea (breve presentazione)

Relazione sulle strategie regionali per le aree industriali nell'Unione europea [2012/2100(INI)] - Commissione per lo sviluppo regionale. Relatore: Jens Geier (A7-0145/2013)

Jens Geier espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" María Irigoyen Pérez, Izaskun Bilbao Barandica, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Danuta Jazłowiecka sulla procedura "catch the eye", Claudio Morganti e João Ferreira.

Interviene Neelie Kroes (vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 6.9 del PV del 21.5.2013.*

26. Ordine del giorno della prossima seduta

L'ordine del giorno della seduta di domani è fissato (documento "Ordine del giorno" PE 510.028/OJMA).

27. Chiusura della seduta

La seduta è tolta alle 23.05.

Klaus Welle
Segretario generale

Roberta Angelilli
vicepresidente

ELENCO DEI PRESENTI

20.5.2013

Hanno firmato:

Abela Baldacchino, Agnew, Alfano, Alfonsi, Allam, Andersdotter, Andreassen, Andrés Barea, Andrieu, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bennion, Berès, Berlato, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borisso, Borys, Boştinariu, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo,

Maštálka, Mastella, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Metsola, Meyer, Migalski, Millán Mon, Miranda, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Parvanova, Paşcu, Paška, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schwab, Scottà, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnaľová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwicz, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zėribi, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Osservatori

Božinović, Jerković, Matušić, Vrbat